



# DZIENNIK USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

---

Warszawa, dnia 17 stycznia 2017 r.

Poz. 113

## ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPORTU I TURYSTYKI<sup>1)</sup>

z dnia 5 stycznia 2017 r.

### w sprawie stażu adaptacyjnego i testu umiejętności w toku postępowania w sprawie uznania kwalifikacji do wykonywania zawodu przewodnika górskiego<sup>2)</sup>

Na podstawie art. 22 ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2016 r. poz. 65) zarządza się, co następuje:

#### Rozdział 1

#### Przepisy ogólne

##### § 1. Rozporządzenie określa:

- 1) warunki, sposób i tryb odbywania stażu adaptacyjnego, sposób i tryb wykonywania nadzoru nad jego odbywaniem oraz oceny nabytych w jego trakcie umiejętności, sposób ustalania kosztów odbywania stażu adaptacyjnego oraz tryb pobierania i zwrotu opłaty za jego odbywanie,
- 2) warunki, sposób i tryb przeprowadzania testu umiejętności oraz oceny posiadanych przez wnioskodawcę umiejętności, sposób ustalania kosztów przeprowadzania testu umiejętności oraz tryb pobierania i zwrotu opłaty za jego przeprowadzenie

– w toku postępowania w sprawie uznania kwalifikacji zawodowych do wykonywania zawodu przewodnika górskiego w Rzeczypospolitej Polskiej, zwanego dalej „postępowaniem”, nabytych w innych niż Rzeczpospolita Polska państwach członkowskich Unii Europejskiej, państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stronach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej.

**§ 2. 1.** Organem właściwym do prowadzenia postępowania jest minister właściwy do spraw turystyki, zwany dalej „organem prowadzącym postępowanie”.

2. Opiekunem stażu adaptacyjnego, zwanym dalej „opiekunem”, lub członkiem zespołu przygotowującego i przeprowadzającego test umiejętności mogą być wyłącznie osoby będące członkami komisji egzaminacyjnych dla prze-

---

<sup>1)</sup> Minister Sportu i Turystyki kieruje działem administracji rządowej – turystyka, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 17 listopada 2015 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Sportu i Turystyki (Dz. U. poz. 1911).

<sup>2)</sup> Niniejsze rozporządzenie w zakresie swojej regulacji wdraża dyrektywę 2005/36/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r. w sprawie uznawania kwalifikacji zawodowych (Dz. Urz. UE L 255 z 30.09.2005, str. 22, Dz. Urz. UE C 3 z 06.01.2006, str. 12, Dz. Urz. UE L 363 z 20.12.2006, str. 141, Dz. Urz. UE C 165 z 19.07.2007, str. 13 i 18, Dz. Urz. UE L 271 z 16.10.2007, str. 18, Dz. Urz. UE L 320 z 06.12.2007, str. 3, Dz. Urz. UE L 93 z 04.04.2008, str. 28, Dz. Urz. UE L 205 z 01.08.2008, str. 10, Dz. Urz. UE L 311 z 21.11.2008, str. 1, Dz. Urz. UE L 93 z 07.04.2009, str. 11, Dz. Urz. UE L 59 z 04.03.2011, str. 4, Dz. Urz. UE L 112 z 24.04.2012, str. 21, Dz. Urz. UE L 180 z 12.07.2012, str. 9, Dz. Urz. UE L 158 z 10.06.2013, str. 368, Dz. Urz. UE L 354, z 28.12.2013, str. 132, Dz. Urz. UE L 305 z 24.10.2014, str. 115, Dz. Urz. UE L 177 z 08.07.2015, str. 60 oraz Dz. Urz. UE L 134 z 24.05.2016, str. 135).

wodników górskich, powoływanych przez marszałków województw w trybie określonym w art. 25 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach turystycznych (Dz. U. z 2016 r. poz. 187 i 1334).

3. W przypadku gdy opiekun wybrany przez wnioskodawcę nie będzie mógł sprawować swojej funkcji, wnioskodawca wskazuje nowego opiekuna spośród osób, o których mowa w ust. 2, oraz składa nowe zobowiązanie, o którym mowa w § 5 ust. 1.

4. Wnioskodawca po otrzymaniu postanowienia, o którym mowa w art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej, zwanej dalej „ustawą”, występuje do organu prowadzącego postępowanie z wnioskiem o odbycie stażu albo przystąpienie do testu umiejętności.

**§ 3. 1.** Organ prowadzący postępowanie udostępnia na stronie podmiotowej Biuletynu Informacji Publicznej ministra właściwego do spraw turystyki:

- 1) imiona i nazwiska osób, o których mowa w § 2 ust. 2;
- 2) informacje o wymaganiach kwalifikacyjnych dla przewodników górskich;
- 3) zakresy programowe szkoleń na przewodnika górskiego;
- 4) informacje o wymaganiach dla osób ubiegających się o uznanie kwalifikacji do wykonywania zawodu przewodnika górskiego, zamierzających świadczyć usługi transgraniczne przewodnika górskiego albo ubiegających się o wydanie Europejskiej Legitymacji Zawodowej (ELZ).

2. Spośród osób, o których mowa w § 2 ust. 2:

- 1) wnioskodawca wybiera opiekuna;
- 2) organ prowadzący postępowanie powołuje członków zespołu przygotowującego i przeprowadzającego test umiejętności.

**§ 4.** Organ prowadzący postępowanie przekazuje postanowienie i wniosek, wraz z kopią dokumentacji zawierającej informację o posiadanych przez wnioskodawcę kwalifikacjach, w tym o wykształceniu i praktyce zawodowej wnioskodawcy, odpowiednio do:

- 1) opiekuna;
- 2) zespołu przygotowującego i przeprowadzającego test umiejętności, o którym mowa w § 3 ust. 2 pkt 2.

## Rozdział 2

### Staż adaptacyjny

**§ 5. 1.** Wnioskodawca dołącza do wniosku o odbycie stażu adaptacyjnego, zwanego dalej „stażem”, zobowiązanie opiekuna do zorganizowania i przeprowadzenia stażu dla wnioskodawcy.

2. Wniosek wraz z zobowiązaniem opiekuna mogą być złożone w postaci elektronicznej.

3. W przypadku wątpliwości co do wiarygodności zobowiązania opiekuna, złożonego zgodnie z ust. 2, organ prowadzący postępowanie może wezwać wnioskodawcę do przedstawienia oryginału tego zobowiązania.

4. Zobowiązanie, o którym mowa w ust. 1, zawiera informacje dotyczące:

- 1) rodzaju stosunku prawnego, który zostanie nawiązany z wnioskodawcą;
- 2) imienia (imion) i nazwiska wnioskodawcy;
- 3) terminu, w jakim zostanie nawiązany stosunek prawny;
- 4) okresu, na jaki zostanie nawiązany stosunek prawny;
- 5) obowiązków, jakie zostaną powierzone wnioskodawcy;
- 6) imienia (imion) i nazwiska opiekuna;
- 7) kosztów odbywania przez wnioskodawcę stażu.

5. W przypadku gdy opiekun jest członkiem stowarzyszenia zrzeszającego przewodników górskich lub innej jednostki zatrudniającej przewodników górskich, wnioskodawca może nawiązać, w ramach zorganizowania i przeprowadzenia stażu, stosunek prawny z tym stowarzyszeniem lub z tą jednostką.

**§ 6. 1.** Koszt odbywania przez wnioskodawcę stażu jest ustalany przez opiekuna na podstawie rzeczywistych kosztów odbywania stażu, z uwzględnieniem zakresu i czasu jego trwania.

2. Do rzeczywistych kosztów odbywania stażu zalicza się w szczególności:

- 1) koszty organizacyjno-techniczne;
- 2) koszty materiałów dydaktycznych i pomocy naukowych;
- 3) koszty zajęć szkoleniowych zapewniających realizację programu stażu;
- 4) wynagrodzenie opiekuna.

**§ 7. 1.** Opłata pokrywająca koszty odbywania stażu jest wnoszona jednorazowo albo miesięcznie w równych ratach na rachunek bankowy wskazany przez opiekuna lub – w przypadku wystąpienia okoliczności, o których mowa w § 5 ust. 5 – na rachunek bankowy wskazany przez stowarzyszenie zrzeszające przewodników górskich lub jednostkę zatrudniającą przewodników górskich.

2. W przypadku odbywania stażu w ramach stosunku pracy albo na podstawie odpłatnej umowy cywilnoprawnej opłata z tytułu kosztów odbywania przez wnioskodawcę stażu może być, za zgodą wnioskodawcy wyrażoną na piśmie, potrącana z jego wynagrodzenia.

3. W przypadku gdy staż nie odbędzie się z winy opiekuna lub stowarzyszenia zrzeszającego przewodników górskich lub innej jednostki zatrudniającej przewodników górskich, wnioskodawcy zwraca się opłatę na wskazany przez niego rachunek.

4. W przypadku odstąpienia wnioskodawcy od odbycia stażu opłata nie podlega zwrotowi.

**§ 8. 1.** Staż obejmuje w szczególności zajęcia praktyczne, w zależności od posiadanych przez wnioskodawcę kwalifikacji i doświadczenia w wykonywaniu zawodu przewodnika górskiego.

2. Staż rozpoczyna się w terminie uzgodnionym przez wnioskodawcę z opiekunem. Wnioskodawca zawiadamia pisemnie organ prowadzący postępowanie o terminie rozpoczęcia stażu.

**§ 9.** Organ prowadzący postępowanie może na uzasadniony wniosek złożony przez wnioskodawcę w trakcie odbywania stażu przedłużyć okres trwania stażu na czas określony, nieprzekraczający łącznie z odbytym już stażem 3 lat.

**§ 10. 1.** Staż jest realizowany na podstawie zakresu ustalonego przez organ prowadzący postępowanie w postanowieniu, wydanym na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy, zgodnie z zakresem zagadnień niezbędnych dla danego rodzaju uprawnień przewodnika górskiego, o którym mowa w art. 34 ust. 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach turystycznych.

2. Staż organizuje i przeprowadza opiekun, do którego zadań należy:

- 1) określenie zadań dla wnioskodawcy;
- 2) kontrola realizacji powierzonych wnioskodawcy zadań;
- 3) przygotowanie oceny nabytych w trakcie stażu umiejętności wnioskodawcy.

**§ 11. 1.** Opiekun sprawuje nadzór nad przebiegiem stażu w szczególności przez:

- 1) kontrolę realizacji powierzonych wnioskodawcy zadań;
- 2) kontrolę warunków odbywania stażu;
- 3) kontrolę obecności wnioskodawcy w czasie stażu;
- 4) gromadzenie informacji o przebiegu stażu oraz o okolicznościach istotnych dla przebiegu stażu.

2. Opiekun dokumentuje przebieg stażu w dzienniku stażu, który zawiera w szczególności:

- 1) imię (imiona) i nazwisko wnioskodawcy;
- 2) imię (imiona) i nazwisko opiekuna stażu;
- 3) datę rozpoczęcia stażu;
- 4) tygodniowy wykaz czynności wykonywanych przez wnioskodawcę;
- 5) okresowe oceny, przygotowane w oparciu o informacje, o których mowa w ust. 1.

**§ 12.** Opiekun przedstawia organowi prowadzącemu postępowanie dziennik stażu wraz z końcową oceną nabytych w trakcie stażu umiejętności wnioskodawcy w terminie 5 dni roboczych od dnia zakończenia stażu.

### Rozdział 3 Test umiejętności

**§ 13.** 1. Test umiejętności, zwany dalej „testem”, jest realizowany na podstawie zakresu ustalonego przez organ prowadzący postępowanie w postanowieniu, wydanym na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy, zgodnie z zakresem zagadnień niezbędnych dla danego rodzaju uprawnień przewodnika górskiego, o którym mowa w art. 34 ust. 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o usługach turystycznych.

2. Zespół, o którym mowa w § 3 ust. 2 pkt 2, składa się z przewodniczącego i dwóch członków.

3. Do zadań zespołu należy:

- 1) przygotowanie zestawów pytań do części teoretycznej testu;
- 2) określenie zadań do realizacji w ramach części praktycznej testu;
- 3) przeprowadzenie testu;
- 4) ocena testu;
- 5) sporządzenie protokołu z przebiegu testu.

**§ 14.** 1. Zawiadomienie o terminie i miejscu przeprowadzenia testu organ prowadzący postępowanie przekazuje wnioskodawcy oraz udostępnia na stronie podmiotowej Biuletynu Informacji Publicznej ministra właściwego do spraw turystyki, nie później niż na 4 miesiące przed terminem testu.

2. Nieprzystąpienie do testu w wyznaczonym terminie bez uzasadnionej przyczyny uznaje się za odstąpienie od testu. Wnioskodawca niezwłocznie zawiadamia organ prowadzący postępowanie o przyczynach uzasadniających nieprzystąpienie do testu w wyznaczonym terminie.

3. W przypadku nieprzystąpienia do testu z uzasadnionej przyczyny organ prowadzący postępowanie zawiadamia wnioskodawcę o terminie, w którym może on ponownie przystąpić do testu.

4. Oceny przyczyny nieprzystąpienia do testu w wyznaczonym terminie organ prowadzący postępowanie dokonuje, nie później niż w terminie 14 dni roboczych od dnia planowanego terminu i miejsca przeprowadzenia testu, zawartego w zawiadomieniu, o którym mowa w ust. 2, kierując się odpowiednio przepisami o usprawiedliwianiu nieobecności w pracy.

**§ 15.** 1. Koszt przeprowadzenia testu jest ustalany kwotowo przez organ prowadzący postępowanie na podstawie rzeczywistych wydatków poniesionych przez ten organ w związku z przeprowadzeniem testu.

2. Na koszty przeprowadzenia testu składają się:

- 1) koszty podróży służbowych członków zespołu przeprowadzającego test umiejętności;
- 2) koszty wynajęcia pomieszczenia do przeprowadzenia części teoretycznej testu;
- 3) koszt druku materiałów egzaminacyjnych;
- 4) wynagrodzenie członków zespołu niebędących członkami korpusu służby cywilnej za realizację zadań, o których mowa w § 13 ust. 3.

3. Opłata pokrywająca koszty przeprowadzenia testu jest wnoszona przez wnioskodawcę na rachunek organu prowadzącego postępowanie.

4. Wnioskodawca przedstawia organowi prowadzącemu postępowanie dowód dokonania opłaty, o której mowa w ust. 3, na 3 miesiące przed przystąpieniem do testu.

5. W przypadku gdy test nie odbędzie się z winy jednostki, która go przeprowadza, wnioskodawcy zwraca się opłatę, o której mowa w ust. 3, na wskazany przez niego rachunek.

6. W przypadku odstąpienia wnioskodawcy od testu w terminie krótszym niż 2 miesiące przed terminem testu opłata, o której mowa w ust. 3, nie podlega zwrotowi.

7. W przypadku usprawiedliwionej nieobecności wnioskodawcy na teście opłata, o której mowa w ust. 3, jest zaliczana na poczet ponownego przystąpienia do testu z potrąceniem kosztów faktycznie poniesionych do czasu otrzymania zawiadomienia, o którym mowa w § 14 ust. 2.

**§ 16.** O wysokości opłaty z tytułu kosztów przeprowadzenia testu organ prowadzący postępowanie informuje wnioskodawcę nie później niż na 4 miesiące przed wyznaczonym terminem przeprowadzenia testu.

**§ 17.** 1. Test składa się z dwóch części:

- 1) teoretycznej, przeprowadzanej w formie pisemnej i ustnej;
- 2) praktycznej.

2. Część teoretyczna testu przeprowadzana w formie pisemnej na każdy obszar górski z osobna trwa 120 minut i składa się z 30 pytań, w tym nie więcej niż 3 pytań o charakterze opisowym. Każde z pytań niemające charakteru opisowego zawiera nie mniej niż trzy możliwości odpowiedzi, z których tylko jedna może być prawidłowa.

3. Do teoretycznej części testu przeprowadzanej w formie ustnej dopuszcza się osoby, które otrzymały więcej niż 66% punktów możliwych do uzyskania z teoretycznej części przeprowadzanej w formie pisemnej.

4. Teoretyczna część testu przeprowadzana w formie ustnej trwa 30 minut dla każdego obszaru górskiego z osobna.

5. Do praktycznej części testu dopuszcza się osoby, które otrzymały więcej niż 66% punktów możliwych do uzyskania z teoretycznej części testu przeprowadzanej w formie ustnej. Część praktyczna trwa nie dłużej niż 8 godzin na każdy obszar górski z osobna.

6. Część teoretyczna testu odbywa się stacjonarnie, w województwie właściwym dla obszaru uprawnień. Część praktyczna testu odbywa się na obszarze uprawnień, o które ubiega się wnioskodawca.

**§ 18.** 1. Ocena testu jest dokonywana w terminie 3 dni od dnia jego przeprowadzenia.

2. Ocena testu odbywa się w następujący sposób:

- 1) za każdą prawidłową odpowiedź na pytanie niemające charakteru opisowego ustala się jednakową liczbę punktów;
- 2) za każdą prawidłową odpowiedź na pytanie o charakterze opisowym ustala się jednakową liczbę punktów;
- 3) za każdą błędną odpowiedź lub brak odpowiedzi ustala się zero punktów;
- 4) zaliczenie testu następuje w przypadku gdy wnioskodawca uzyska więcej niż 66% punktów możliwych do uzyskania z każdej części testu.

**§ 19.** 1. Z przebiegu testu niezwłocznie po dokonaniu oceny testu sporządza się protokół, który podpisują członkowie zespołu.

2. W protokole wskazuje się wnioskodawcę, obszary uprawnień, skład zespołu, czas rozpoczęcia i zakończenia testu oraz podaje się ocenę testu w rozbiciu na poszczególne części testu oraz łącznie.

3. Organowi prowadzącemu postępowanie protokół, podpisany przez członków zespołu, jest przekazywany w terminie 5 dni od dnia przeprowadzenia testu.

4. Organ prowadzący postępowanie przekazuje wnioskodawcy informację o ocenie testu w terminie 3 dni od dnia otrzymania protokołu.

**§ 20.** Do ponownego przystąpienia do testu przepisy § 13–19 stosuje się odpowiednio.

**§ 21.** Do przygotowania i przeprowadzenia oraz ponownego przystąpienia do testu w ramach postępowania o uznanie nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stronach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym kwalifikacji do:

- 1) świadczenia usług transgranicznych przewodnika górskiego w Rzeczypospolitej Polskiej, w przypadku, o którym mowa w art. 34 ust. 4 ustawy,
- 2) ubiegania się o Europejską Legitymację Zawodową dla przewodnika górskiego, w przypadku, o którym mowa w art. 45 ust. 2 pkt 2 lit. b ustawy

– przepisy § 13, § 14 ust. 2–4, § 15 ust. 1–3 i 5–7 oraz § 17–19 stosuje się odpowiednio.

## Rozdział 4

### Przepis końcowy

**§ 22.** Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem następującym po dniu ogłoszenia.<sup>3)</sup>

Minister Sportu i Turystyki: *W. Bańka*

<sup>3)</sup> Niniejsze rozporządzenie było poprzedzone rozporządzeniem Ministra Sportu i Turystyki z dnia 22 stycznia 2009 r. w sprawie stażu adaptacyjnego i testu umiejętności przeprowadzanych w toku postępowania o uznanie kwalifikacji do wykonywania zawodu przewodnika górskiego (Dz. U. z 2016 r. poz. 12), które utraciło moc na podstawie art. 87 pkt 3 ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2016 r. poz. 65).